

# 國家衛生保障會

## NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

(珠東伍 理經總人華) 房號六〇五 五〇五樓大寅緝部埠雲處辦總會本  
100 Pender E. Vancouver, B.C. Phone: MA. 8942

兼代填報政府入息稅

平一科全外內幼老婦男久夜尿久年心痛久年胃病久年風濕陰陽惡瘡久年頑瘡  
外感傳裏傷寒變症傷寒變症  
生男有法生女有術  
空函不答  
外埠買藥  
郵費自理  
藥品目錄  
函索即寄  
本店常製臘味及常有新鮮肉  
街四百五十八號擴營業  
男女婦胞。尙希源源賜顧  
爲荷。

啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久  
爲僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業婦胞賜顧無任歡迎

C. S. MAH, WOOD WORKER  
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.  
Tel. PA. 6713 電話〔怕失役〕六七一三

◎馬遜修工廠擴張廣告

地址: 雲哥華片打街東一百號(即新亞旅館樓上  
第一〇三號房)

科全外內婦男西中理診行總省羅寓美返唐由生醫本  
症難奇脚爛漏痔瘻瘻打跌血咳癆肺

# 曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅寓美返唐由生醫本  
症難奇脚爛漏痔瘻瘻打跌血咳癆肺

C. T. SUN  
900 Temple St., Los Angeles, Cal., U.S.A.

寄便函閱贈書方  
址地訊通行總省羅

常服此丸可保痊

睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 痘癆康強

腎精不足虛勞損 服此當病可除

◎鹿耳膏丸

小腸疝氣陰寒氣腫 服此圖消勝割除

◎牛黃消核丸

腹脹暴核連珠 服此丸便見功

◎男子七疝丸

小腸疝氣陰寒氣腫 服此圖消勝割除

◎立效扯氣水

皮膚痕癩誠難忍 服食此丸收效快

◎鴉標萬安油

遍身粒毒蟲癬癬 服食此丸便見功

◎消粒解毒丸

遍身粒毒蟲癬癬 服食此丸便見功

◎皮膚止癢水

皮膚痕癩誠難忍 服食此丸便見功

◎立效扯氣水

皮膚痕癩誠難忍 服食此丸便見功

◎立即止痛片

果然止痛捷如電 服食此丸便見功

◎鴉標萬安油

遍身粒毒蟲癬癬 服食此丸便見功

◎立效扯氣水

皮膚痕癩誠難忍 服食此丸便見功

◎立效扯氣水</p